

## 1074

## OKÓLNİK MINISTRA FINANSÓW

z dnia 20 sierpnia 1951 r.

**w sprawie zarachowywania wpływów z kar pieniężnych porządkowych i sądowych z ustawy o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy.**

W związku z ustawą z dnia 19 kwietnia 1950 r. o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy (Dz. U. R. P. Nr 20, poz. 168) wyjaśnia się, co następuje:

1. Wpływy z kar porządkowych, nakładanych na pracowników z art. 6 ustawy z dnia 19 kwietnia 1950 r. o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy (Dz. U. R. P. Nr 20, poz. 168) powinny być odprowadzane do właściwego oddziału Narodowego Banku Polskiego przez jednostki budżetowe na rachunek własny dochodów budżetu centralnego, a przez przedsiębiorstwa na rozrachunku gospodarczym na rachunek dochodów budżetu centralnego jednostek nadrzędnych z dyspozycją zarachowania na dochód tej części budżetowej, której jednostka wpłacająca podlega, na dział 5, tytuł 1, § 9 — kary pieniężne z art. 6 ustawy o dyscyplinie pracy.

2. Wpływy z kar wymienionych w ust. 1 dotyczące wszystkich pozostałych jednostek (np. spółdzielni) powinny być odprowadzane do oddziału Narodowego Banku Polskiego na rachunek dochodów budżetu centralnego wydziałów finansowych prezydów powiatowych (miejskich) rad narodowych, w których okręgu położona jest

dana jednostka, z zarachowaniem na dochód budżetu centralnego część 10, dział 5, tytuł 1, § 9 — kary pieniężne z art. 6 ustawy o dyscyplinie pracy.

3. Wpływy z kar sądowych, wymierzanych z art. 8 wymienionej ustawy, powinny być wpłacane na rachunek tego sądu, który wydał orzeczenie, z zarachowaniem na dochód budżetu centralnego część 9, dział 5, tytuł 1, § 10 — kary pieniężne z art. 8 ustawy o dyscyplinie pracy.

4. Postanowienia niniejszego okólnika obowiązują wszystkie władze, urzędy, instytucje i wszystkie uspołecznione zakłady pracy.

5. Wpłaty z omawianych kar zarachowane dotychczas na budżet inaczej nie podlegają przerachowaniu.

6. Okólnik wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Jednocześnie traci moc okólnik Ministra Finansów z dnia 31 lipca 1950 r. w sprawie zarachowywania wpływów z kar pieniężnych porządkowych i sądowych z ustawy o zabezpieczeniu socjalistycznej dyscypliny pracy (Monitor Polski Nr A-87, poz. 1089).

Minister Finansów: K. Dąbrowski

## 1075

## LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ „PRZODOWNIKA PRACY”

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Przodownika Pracy” oraz odznaki i dyplomu „Zasłużonego Przodownika Pracy” (Monitor Polski Nr A-46, poz. 626) następujące osoby zostały wyróżnione w dniu 1 maja 1951 r. odznaką

## „PRZODOWNIKA PRACY”

przez Centralny Zarząd Przemysłu Maszyn Elektrycznych:

Balcerek Wanda, Bednarek Emil, Brudny Józef, Bzdyl Tadeusz, Chrupek Zdzisław, Chudy Tomasz, Cieślak Karol, Ciunowicz Wacław, Cnotalska Maria, Czapski Stanisław, Czuba Aleksander, Czylok Bolesław, Dobrzycki Marian, Farań Rufin, Franek Emil, Gerlich Klara, Golda Marta, Goliński Czesław, Gos Zenona, Górecka Eugenia, Górski Zygmunt, Graca Franciszek, Groszek Stanisław, Grządziel Alojzy, Halama Józef, Herda Jerzy, Jakubowski Franciszek, Janiel Eryka, Janik Wincenty, Kaczor Sabina, Kalinowski Franciszek, Karnowski Stanisław, Kinowski Franciszek, Klabisz Stefan, Kołder Józef, Konieczny Antoni, Koros Franciszek, Kozak Jan, Księżczyk Irena, Kubiak Bronisław, Kubista Stanisław, Kuś Dominik, Lip Reinhold, Łucka Roman, Machnik Stanisław, Niedziałek Tadeusz, Niedzielski Zbigniew, Niesyto Józef, Osiecki Jan, Pabian Zygmunt, Palarczyk Franciszek, Paluszkiewicz Jan, Piecha Józef,

Piecki Tadeusz, Połec Stefan, Raczko Lucjan, Ruciński Henryk, Rychło Aniela, Sęk Józef, Skowronek Oswald, Ślaskiewicz Andrzej, Sliwiok Lucja, Smakowski Józef, Sokołowicz Bolesław, Stańczyk Stefan, Tadeusiak Władysław, Twardzik Anna, Wieczorek Jerzy, Wieczorek Franciszek, Wieja Genowefa, Wiewióra Stanisław, Wójcik Jan, Woźniak Stefan, Zajac Maria, Zgol Jerzy, Żurek Paweł.

przez Centralny Zarząd Przemysłu Nieorganicznego:

Bartkow Michał, Błaszczak Józef, Cebał Jan, Czoik Józef, Danek Henryk, Denderski Jan, Fridrich Józef, Gondek Stanisław, Grabowski Jan, Kapła Ludwik, Kasjan Jan, Kisielewski Jan, Klimaszewski Jan, Krasny Franciszek, Król Herman, Kwiatkowski Florian, Kutuba Antoni, Kuzior Jan, Łagiewka Józef, Łukasik Aleksander, Nowak Marian, Mach Maksymilian, Machnik Bolesław, Martyna Władysław, Minas Alfons, Mękwiński Bolesław, Mrozek Wojciech, Oprych Józef, Palka Jan, Papuga Antoni, Pawlas Zygmunt, Sapek Józef, Sikora Józef, Skowron Kazimierz, Stąpka Edward, Stefek Oskar, Stolarzewicz Józef, Trębacz Jan, Urbanik Karol, Urlik Józef, Weber Edmund, Wesołowska Helena, Wierzbę Julian, Włodarczyk Marian.

przez Ministerstwo Budownictwa Miast i Osiedli:

Kurzela Gwidon, Olczak Michał, Perski Aleksander, Pigłosiewicz Władysław, Sułkowski Stanisław.

## 1076

## WYKAZ OSÓB POZBAWIONYCH ODZNAKI „PRZODOWNIKA PRACY”

Na podstawie pkt 6 i 7 uchwały Rady Ministrów z dnia 3 marca 1950 r. w sprawie wzorów, trybu wręczenia, sposobu noszenia i trybu pozbawiania odznak „Przodownika Pracy” i „Zasłużonego Przodownika Pracy” (Monitor

Polski Nr A-29, poz. 337) decyzją Ministra Kolei z dnia 8 maja 1951 r. pozbawiono Sobieszka Józefa odznaki i tytułu Przodownika Pracy, nadanych mu w dniu 22 lipca 1950 r. przez Dyрекcję Generalną Kolei Państwowych (Monitor Polski Nr A-105, poz. 1326).

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów.

Redakcja: Prezydium Rady Ministrów — Biuro Prac Ustawodawczych, Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 46/48

Administracja: Administracja Wydawnictw Prezydium Rady Ministrów, Warszawa, ul. Bracka 20a.